



# Assurance Voyage À La Carte

Une assurance voyage personnalisée — ne payez que pour les affections dont vous souffrez !

Assurance Voyage  
Santé-Soleil  
(AVSS)

Au service des  
voyageurs canadiens  
depuis plus de  
**25 Ans**

## Brochure 2024-2025



### Caractéristiques du régime À La Carte

La COVID-19 est maintenant couverte  
comme tout autre état pathologique

De meilleurs taux pour la plupart des  
personnes atteintes d'une **pneumopathie**

Option de **stabilité** d'un mois s'il y a eu  
une modification à l'un de vos  
**médicaments** récemment (voir Fiche de  
calcul d'options de la partie II. Modifier la  
période de **stabilité** pour vos **maladies**  
**préexistantes**)

Régimes annuels multi-voyages de 62 jours  
par voyage disponible pour la plupart des  
âges

Assurance complémentaire à une autre  
protection sans frais spéciaux

Jusqu'à 5 000 000 \$ d'assurance

Une période de **stabilité** des **maladies**  
**préexistantes(s)** de 90 ou 180 jours  
s'applique basée sur vos réponses aux  
Questions relative à votre état de santé

Un barème de primes simple

Offert jusqu'à l'âge de 94 ans

La franchise standard est de 50 \$US.  
Réduisez votre franchise  
à 0 \$ en ajoutant 10 points  
supplémentaires

Les régimes annuels multi-voyages couvrent  
les voyages au Canada (à l'extérieur de votre  
province ou territoire)

Annulations et demandes de  
remboursement sont acceptés par  
téléphone, poste, courriel et télécopieur

Assistance médicale internationale  
**d'urgence** 24 heures sur 24,  
7 jours sur 7

Paiement direct à la plupart des  
hôpitaux

Excellente politique en matière de  
remboursements

### On peut examiner et souscrire le régime À La Carte aisément !

Nous pouvons vous faire parvenir la proposition, la  
brochure et la police d'Assurance Voyage À La  
Carte par **poste**, **télécopieur** ou **courriel**.

On peut les visualiser et les télécharger directement  
de notre site web **www.tis.ca**

Pour votre commodité, on peut **souscrire** le régime  
d'Assurance Voyage À La Carte **en ligne** et la

prime acquittée par VISA ou MasterCard. Votre  
police, un reçu aux fins d'impôts et des cartes  
portefeuille peuvent être alors imprimés sur le  
coup. Voilà la méthode la plus facile à souscrire  
votre assurance.

Nous pouvons vous les envoyer par la poste si vous  
n'avez pas accès à une imprimante.

**Les taux peuvent changer à tout moment sans préavis, sauf si votre prime a été entièrement payée.**

Si vous avez un devis d'un autre régime d'assurance, nous pourrions  
être en mesure de vous offrir un prix plus bas. **Appelez-nous.**

**www.tis.ca**

Questions? 1 888 830-6760 à Rawdon, QC : 450 629-9004 par courriel : [info@tis.ca](mailto:info@tis.ca)

# Assurance Voyage À La Carte

Une création d'Assurance Voyage Santé-Soleil

## Instructions sur la façon de calculer la prime pour chaque proposant

- Remplissez la page 2 de la Proposition d'assurance en suivant les **étapes 1 et 2** sur la page 4. Faites le total des points et reportez-le à la ligne **4** **FACTEUR** de la **Partie 3 « Calcul de la Prime »** à la **page 3 de la Proposition d'assurance**.
- Déterminez votre âge à la date de départ du Canada.
- En vous servant de la colonne pour votre âge dans le Barème des primes de base, trouvez la Tranche de Jours qui correspond au nombre de jours de protection dont vous avez besoin.
- Utilisez le tarif de base de la prime — en fonction de votre âge et du nombre de jours pour lesquels vous demandez à être couvert — pour l'inscrire à la ligne **2** de la Partie 3 — Calcul de la prime.
- Pour notre régime annuel multi-voyages, cochez la case indiquant le nombre de jours que vous souhaitez acheter. Inscrivez la prime correspondante indiquée au tableau des tarifs de base du régime annuel multi-voyages à la ligne **1** de la Partie 3 — Calcul de la prime.
- Additionnez les montants des lignes **1** et **2** et inscrivez le résultat à la ligne **3** **TOTAL PARTIEL** des primes de base du Régime annuel multi-voyages et un Seul voyage à la Partie 3 — Calcul de la prime.
- Pour la prime de chaque Proposant, multipliez la ligne **3** par la ligne **4** et inscrivez le résultat à la ligne **5**.

Chaque proposant doit lire, signer et dater la Proposition d'assurance au bas de la page 3.

Postez ou télécopiez la Proposition d'assurance dûment remplie (voir no 5 à la page 4) avec la prime requise.

## Remboursements

- Veillez communiquer avec Assurance Voyage Santé-Soleil au : **1 888 830-6760**.
- Si vous revenez chez vous plus tôt que prévu, vous pourriez être éligible pour un remboursement si vous n'avez pas présenté une réclamation. Des remboursements en cas de retour anticipé seront calculés en fonction de la prime payée, la date de votre rentrée au Canada et les Tranches de Jours selon le Barème des primes. Si le nombre total de jours du voyage reste dans la même Tranche de Jours, il n'y a pas de remboursement. Les remboursements sont assujettis à des frais de 20 \$ par personne.
- Il n'y a aucun remboursement des primes pour les Régimes annuels multi-voyages, ou pour les Prolongations de séjour.

## Prolongation de la protection

Si vous décidez de prolonger votre séjour après la date d'échéance de votre police d'Assurance Voyage À La Carte, vous devez communiquer avec Assurance Voyage Santé-Soleil au 1 888 830-6760 ou 1 450 629-9004 (à frais virés) au moins 10 jours avant la date d'échéance de votre police et payer la prime supplémentaire requise. Vous devez demeurer admissible à la protection selon toutes les clauses de la police d'Assurance Voyage À La Carte et aucune réclamation ne devra avoir été déclarée, présentée ou être en cours de traitement.

Toute nouvelle maladie présente à la date de votre demande de prolongation ne sera pas couverte pour la période de prolongation. Nous calculons les primes de prolongation en nous servant du Barème des primes de base actuels pour la durée totale du voyage moins la prime que vous avez payée et multiplié par votre Total des points. Une prime de risque de 15 \$ par personne sera ajoutée au résultat. Une prime minimum de 30 \$ par personne s'applique à chaque prolongation. Les détails sur les Prolongations apparaissent dans la police d'Assurance Voyage À La Carte.

**IMPORTANT** : Ces documents ne constituent pas votre police. Nous vous enverrons votre police, vos cartes de portefeuille et un reçu une fois que votre Proposition d'assurance aura été acceptée et que votre prime aura été traitée. Cette assurance couvre le traitement requis uniquement à la suite d'une urgence médicale et comporte d'autres modalités, conditions, limitations et exclusions qui peuvent affecter votre couverture. Pour une description complète, consultez la police.

# Barème des primes de base 2024-2025

LA PRIME MINIMALE EST DE 20 \$ PAR PERSONNE

## RÉGIME POUR UN SEUL VOYAGE

TRANCHES de Jours	ÂGE								
	1-55	56-60	61-66	67-71	72-76	77-80	81-85	86-89	90-94
1 à 2	\$34	\$38	\$39	\$61	\$77	\$112	\$179	\$270	\$293
3 à 5	39	48	50	73	98	140	223	340	364
6 à 10	51	64	64	99	131	185	298	451	489
11 à 15	64	80	90	137	185	261	417	637	696
16 à 20	90	98	121	184	247	348	559	854	945
21 à 25	110	119	146	220	301	432	701	1 063	1 169
26 à 30	135	145	175	267	357	523	840	1 283	1 406
31 à 35	152	169	205	309	423	606	984	1 503	1 650
36 à 40	184	203	230	357	478	696	1 130	1 734	1 894
41 à 45	204	224	271	405	543	786	1 273	1 962	2 147
46 à 50	230	245	290	444	595	875	1 424	2 193	2 394
51 à 55	245	280	324	494	665	958	1 580	2 419	2 649
56 à 60	272	297	351	528	723	1 055	1 724	2 652	2 903
61 à 65	296	328	380	580	753	1 139	1 880	2 888	3 168
66 à 70	323	351	416	626	815	1 236	2 030	3 130	3 428
71 à 75	344	377	442	673	871	1 319	2 187	3 366	3 684
76 à 80	377	404	475	727	930	1 408	2 341	3 620	3 953
81 à 85	400	437	521	772	998	1 514	2 504	3 857	4 222
86 à 90	427	455	560	820	1 056	1 609	2 661	4 109	4 494
91 à 95	446	486	608	863	1 170	1 704	2 714	4 358	4 764
96 à 100	478	520	637	911	1 242	1 796	2 864	4 607	5 046
101 à 105	504	552	671	958	1 309	1 888	3 025	4 868	5 325
106 à 110	548	590	702	1 013	1 374	1 978	3 181	5 119	5 604
111 à 115	569	628	751	1 054	1 401	2 078	3 342	5 382	5 888
116 à 120	591	664	802	1 107	1 463	2 165	3 502	5 638	6 175
121 à 125	619	698	862	1 156	1 563	2 376	3 759	6 062	6 633
126 à 130	648	733	912	1 204	1 643	2 479	3 930	6 339	6 935
131 à 135	675	770	971	1 256	1 718	2 578	4 096	6 613	7 239
136 à 140	694	796	1 029	1 308	1 779	2 679	4 270	6 890	7 542
141 à 145	721	830	1 071	1 356	1 845	2 777	4 435	7 174	7 851
146 à 150	744	866	1 112	1 402	1 906	2 878	4 607	7 447	8 155
151 à 155	775	896	1 157	1 455	2 075	2 982	4 786	7 737	8 465
156 à 160	793	927	1 199	1 506	2 150	3 078	4 960	8 027	8 785
161 à 165	818	960	1 237	1 561	2 213	3 156	5 131	8 314	9 101
166 à 170	843	985	1 280	1 601	2 341	3 221	5 386	8 721	9 541
171 à 175	869	1 028	1 321	1 653	2 474	3 291	5 484	8 853	9 877
176 à 183	907	1 082	1 389	1 738	2 556	3 412	5 563	8 910	10 368
184 +	Pour des séjours d'autres durées, veuillez communiquer avec nous								

Régime annuel multi-voyages –  
Protection à l'étranger et hors de votre Province de résidence.

ÂGE:	1-55	56-60	61-66	67-71	72-76	77-80	81-85	86-89	90-94
Régime de 8 jours	122	126	135	180	246	415	600	S/O	S/O
Régime de 16 jours	145	151	167	205	277	487	873	S/O	S/O
Régime de 32 jours	266	293	311	388	519	939	1 539	S/O	S/O
Régime de 62 jours	573	627	664	830	1 119	S/O	S/O	S/O	S/O

**LES PRIMES PEUVENT ÊTRE MODIFIÉES EN TOUT TEMPS SANS PRÉAVIS  
À MOINS QUE VOUS N'AVEZ PAYÉ LA PRIME REQUISE À L'AVANCE**

**On peut souscrire l'Assurance Voyage À La Carte en ligne également !**

**Remarque** : Tout terme qui apparaît en italique et souligné a une signification particulière. Vous trouverez la **définition** de ces termes à la **page 4** de la Proposition d'assurance.



## Une création d'Assurance Voyage Santé-Soleil

Souscrite auprès de : L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.

N° de police **ALC**

PROPOSANT 1		Renseignements sur les proposants		PROPOSANT 2	
Nom de famille (Noms tels qu'ils figurent sur votre carte d'assurance maladie)		Nom de famille (Noms tels qu'ils figurent sur votre carte d'assurance maladie)			
Prénom Second prénom		Prénom Second prénom			
Adresse du Proposant 1 au Canada					
Rue		Ville		Province Code postal	
Date de naissance jj mm aaaa (code de version s'il y a lieu)		Numéro du régime provincial d'assurance maladie (code de version s'il y a lieu)		Date de naissance jj mm aaaa (code de version s'il y a lieu) Numéro du régime provincial d'assurance maladie (code de version s'il y a lieu)	
Téléphone/cellulaire		Adresse électronique (s'il y a lieu)		Téléphone/cellulaire Adresse électronique (s'il y a lieu)	
Médecin de famille Nom Téléphone		Médecin de famille Nom Téléphone			

Pour vous aider à remplir la présente Proposition d'assurance, il y a des Instructions à la page 4.

Adresse à l'étranger (si inconnue, indiquer la ville et l'état)		
Rue		
Ville	État	Code postal
Téléphone		
Personne à contacter au Canada en cas d'urgence (parent ou ami)		
Nom		Téléphone

### Partie 1 - Critères d'admissibilité

QUESTIONS? 1 888 830-6760

**Vous devez satisfaire aux Critères d'admissibilité ci-dessous toutes les fois que vous quittez le Canada sous un Régime pour un Seul voyage ou que vous quittez votre province ou territoire de résidence sous un Régime annuel multi-voyages, pour être admissible à la protection en vertu de cette police.**

Vous êtes admissible à l'assurance si :

- Dans les 6 derniers mois, vous n'avez pas :
  - été hospitalisé(e) pendant 24 heures consécutives ou plus pour n'importe laquelle des affections suivantes :
    - un accident vasculaire cérébral [AVC] ou un accident ischémique transitoire [AIT];
    - une **cardiopathie**;
    - caillot(s) sanguin(s); ou
    - une **pneumopathie**;
  - reçu des **traitements** pour un cancer métastatique;
  - reçu un diagnostic de, ou reçu des **traitements** pour, ou pris des **médicaments** pour, une maladie en phase terminale;
  - eu ou fait usage de l'oxygène à domicile (y compris un concentrateur d'oxygène) pour une **pneumopathie**; ou
  - eu besoin des **traitements** de dialyse.
- Vous n'avez pas :
  - subi votre plus récent pontage coronarien, angioplastie coronaire ou pose d'endoprothèse vasculaire (stent) coronaire il y a plus de 20 ans;
  - subi une angioplastie coronaire ou une pose d'endoprothèse vasculaire (stent) coronaire au cours des 6 derniers mois;
  - eu un anévrisme quelconque qui n'a pas été réparé par intervention chirurgicale, ni aucune dilatation de l'aorte;
  - au cours des 5 dernières années, reçu des **traitements** ou pris des **médicaments** pour une insuffisance cardiaque congestive [ICC] ;
  - au cours des 5 dernières années, reçu des **traitements** ou pris des **médicaments** pour la cardiomyopathie avec un ventricule au stade IV ou avec une fraction d'éjection ventriculaire de 20 % ou moins;
  - été conseillé par un médecin que d'entreprendre votre voyage serait dangereux pour votre santé ou que vous ne devez pas entreprendre votre voyage; ou
  - reçu un diagnostic de la sclérose latérale amyotrophique (SLA).

**Déclaration d'acceptation :** Vous êtes admissible à la protection en vertu de la police d'Assurance Voyage À La Carte si vous pouvez satisfaire à tous les critères d'admissibilité énumérés ci-dessus, à la **date de départ** de tout voyage.

### Partie 2 – La Protection médicale d'urgence de base inclut des montants jusqu'à :

SERVICES MÉDICAUX <b>D'URGENCE</b> y compris COVID-19.....	5 000 000 \$	Retour de véhicule.....	2 500 \$
Soins d' <b>urgence</b> paramédicaux/professionnels de santé .....	250 \$ par praticien	Évacuation et rapatriement d' <b>urgence</b> .....	Dépenses admissibles
Services d'ambulance d' <b>urgence</b> .....	Dépenses admissibles	Retour suite à un événement majeur.....	3 000 \$ par personne
Soins dentaires d' <b>urgence</b> —coup accidentel à la bouche.....	2 000 \$	Frais de subsistance.....	1 500 \$ par personne
Soins dentaires d' <b>urgence</b> pour la douleur .....	300 \$	Frais reliés à votre décès .....	5 000 \$ par personne
Enlèvement d'un plâtre ou des points de suture suite à une <b>urgence</b> ...	300 \$	Transport d'une personne jusqu'à votre chevet.....	Dépenses admissibles
Retour d'enfant à votre charge.....	Dépenses admissibles	Assistance médicale d' <b>urgence</b> internationale 24 heures sur 24	

**La COVID-19 est maintenant couverte comme tout autre état pathologique.**

**Veuillez consulter la police à [www.tis.ca](http://www.tis.ca) pour tous les détails.**

**Remarque :** Sauf stipulations contraires, toutes les primes, les prestations et les limites sont exprimées en monnaie canadienne.



Nom du Proposant 1 (en lettres moulées)			Partie 3 - Calcul de la prime			Nom du Proposant 2 (en lettres moulées)		
jj	mm	aa	Date de départ du Canada (Le jour où vous quittez le Canada)			jj	mm	aa
jj	mm	aa	Date à laquelle la protection commence (Date d'entrée en vigueur de la police) (Si la présente assurance sert de complément à une autre protection, cette date correspond au jour suivant la fin de l'autre assurance)			jj	mm	aa
jj	mm	aa	Date à laquelle la protection prend fin (Date d'échéance de la police) (Doit être avant le 30 septembre 2025 pour les Seuls voyages)			jj	mm	aa
Jours de couverture _____			Nombre de jours pour lesquels la protection est requise pour le Régime un Seul Voyage (Compter la Date d'entrée en vigueur et la Date d'échéance)			Jours de couverture _____		
8 jours <input type="checkbox"/> 16 jours <input type="checkbox"/> 32 jours <input type="checkbox"/> 62 jours <input type="checkbox"/>			Régime annuel multi-voyages sélectionné (cochez-en une s'il y a lieu)			8 jours <input type="checkbox"/> 16 jours <input type="checkbox"/> 32 jours <input type="checkbox"/> 62 jours <input type="checkbox"/>		
jj	mm	aa	Date d'entrée en vigueur du Régime annuel multi-voyages (Doit être avant le 31 juillet 2025) Remarque : Le Régime annuel multi-voyages ne peut servir de complément à une autre assurance.			jj	mm	aa
①	\$	Prime pour le Régime annuel multi-voyages - Utilisez le taux du Barème des primes de base pour le Régime annuel multi-voyages					①	\$
②	\$	Un Seul Voyage - Utilisez le taux du Barème des primes de base					②	\$
③	\$	TOTAL PARTIEL des primes de base du Régime annuel multi-voyages et un Seul voyage : Additionnez les montants des lignes ① + ②					③	\$
④		FACTEUR : Total des points (tel qu'indiqué au bas de la page 2) ÷ 100					④	
⑤	\$	TOTAL DU PROPOSANT : Total partiel des primes ③ × FACTEUR ④					⑤	\$

Total du Proposant 1 &amp; 2 =

\$

Visa ou Mastercard

N° de la carte \_\_\_\_\_

Libellez votre chèque au nom de : Assurance Voyage Soleil-Sud ou compléter →

Code de 3 chiffres \_\_\_\_\_

Date d'expiration mois \_\_\_\_\_

année \_\_\_\_\_

## Partie 4 - Déclaration et Autorisation

Je présente une demande d'Assurance Voyage À La Carte (ALC), souscrite par l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.(IA) Je conviens qu'il faut que je présente ma demande d'assurance avant mon départ du Canada. Si je paie pour cette assurance par carte de crédit, j'autorise que ce paiement soit porté à ma carte de crédit.

Je comprends que la Brochure et la Proposition d'assurance (y compris les Critères d'admissibilité) font partie de la police et qu'elles sont toutes importantes pour le risque et la considération de l'assurance pour laquelle je fais une demande. Je déclare que tous les renseignements fournis dans la présente proposition sont exacts et complets. Il est entendu que si des renseignements importants nécessaires pour le remplissage de la présente proposition ne sont pas divulgués, IA annulera ma police d'assurance et que je ne serai pas couvert en vertu des prestations de la police. Si je n'étais pas certain de mon état de santé relativement à sa portée pour la présente proposition d'assurance, j'ai consulté mon médecin. Je reconnais que, en souscrivant ALC, je dois être au courant de tous mes **médicaments** et de leurs buts, ainsi que de tous les états pathologiques que j'ai eu ou que j'ai présentement. Je reconnais qu'aucune déclaration faite par moi ou par tout agent avant la date de ma demande d'assurance, ou le jour même, ne sera considérée comme valide à moins qu'elle ait été documentée et soumise par écrit, puis acceptée par IA et ce, avant que la demande ne soit remplie. Si je suis responsable du paiement d'une franchise quelconque ou s'il est établi que je ne suis pas admissible à cette assurance selon une section quelconque de la proposition d'assurance ou de la police, IA a le droit de recouvrer toute somme qui m'aurait été versée.

Je conviens que l'assurance demandée ne prendra effet que lorsque la prime requise ainsi qu'une copie signée (y compris toute signature électronique) et datée de la présente proposition auront été reçues par Assurance Voyage Santé-Soleil (AVSS). Si, pour quelque raison que ce soit, cette proposition n'est pas acceptée, je recevrai un remboursement complet. Je reconnais que toutes les modalités, les conditions, les limites et les exclusions de la police ALC s'appliqueront et que cette assurance couvre seulement les **urgences** médicales. IA peut employer des agents, des courtiers et des fournisseurs de service afin de recueillir, d'utiliser, de stocker et/ou de traiter des renseignements personnels et des renseignements médicaux personnels en son nom et ces renseignements peuvent être transmis à ces entités aux fins décrites aux présentes. Les renseignements personnels et les renseignements médicaux personnels peuvent être recueillis, utilisés, divulgués, transmis, stockés ou traités à l'extérieur du Canada et peuvent par conséquent être assujettis à des lois en vigueur dans ces pays étrangers. En accord avec les pratiques de confidentialité de la loi canadienne LPRPDE (Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques), et de la loi américaine HIPAA (Health Insurance Portability and Accountability Act), la présente autorisation demeure valide tant que toute réclamation en suspens ou litigieuse en vertu d'une police émise de ALC et à la suite de cette proposition n'aura pas été réglée, à moins qu'une loi applicable ne stipule un délai plus court, en quel cas elle viendrait à échéance dans le délai prévu par la loi. Je reconnais que, pour satisfaire aux modalités de la police ALC, il peut être nécessaire d'examiner tous mes antécédents médicaux, peu importe l'année. Cela restera valable tant qu'il existe une réclamation ou un litige soumis à IA. Une photocopie ou une télécopie du présent document de proposition, Déclaration et Autorisation sera jugé aussi valide que l'original. Par la présente, j'autorise mon conjoint ou le membre de ma famille voyageant avec moi, ou mon décideur substitut, à agir en mon nom, si mon état de santé ne me permet pas de prendre les décisions nécessaires.

Au cas où j'aurais une réclamation, j'autorise tout médecin, hôpital, pharmacie, ou autre fournisseur de soins médicaux qui m'a vu ou qui m'a examiné de divulguer et échanger avec la Compagnie d'assistance d'urgence ou ses représentants tout et chacun des renseignements concernant mes antécédents médicaux, symptômes, **traitements**, examens médicaux ou diagnostics dans le but de gérer l'assurance, de déterminer le risque de souscription et pour passer en revue toute réclamation. Les informations contenues dans n'importe lesquels de mes dossiers médicaux, y compris tout résultat des examens d'investigation, formeront la base pour évaluer la validité de la protection en vertu de ma police et de toute réclamation déclarée. Au cas où tous les documents requis ne seraient pas fournis à la Compagnie d'assistance d'urgence dans les 6 mois suivant la date du sinistre, je reconnais que le dossier de ma réclamation sera fermé.

Si la présente section Déclaration et Autorisation est révoquée, aucune réclamation ne sera considérée tant que la Déclaration et Autorisation ne sera pas rétablie.

Il est entendu que tout changement à mon état de santé ou à mes **médicaments** entre la date à laquelle je remplis la présente proposition et la date de départ de tout voyage qui ne rend plus admissible (tel que stipulé à la Partie 1 – Critères d'admissibilité à la page 1) à cette police, qui occasionne une modification à mes réponses à la section I. « Questions relative à votre état de santé » de la Fiche de calcul d'options ou qui occasionne une modification à la **stabilité** d'une **maladie préexistante** (autre qu'une **affection mineure**), est considéré comme un changement important de ma police et je dois aviser AVSS sans tarder.

Il est entendu que si je n'avise pas immédiatement AVSS de tout changement important de mon état de santé ou de mes **médicaments**, toute réclamation peut être refusée et ma police d'assurance peut être résiliée.

<b>PROPOSANT 1</b>	Date: jj	mm	aa	<b>PROPOSANT 2</b>	Date: jj	mm	aa
Proposant 1 Signature				Proposant 2 Signature			

**REMARQUE IMPORTANTE: Tout proposant doit lire, signer et dater la Déclaration et Autorisation ci-dessus.**

**REMARQUE :** Sauf stipulations contraires, toutes les primes, les prestations et les limites sont exprimées en monnaie canadienne.

**1** Chaque Proposant doit satisfaire à tous les critères d'admissibilité tels qu'indiqués à la Partie 1—Critères d'admissibilité de la présente Proposition d'assurance (voir la page 1) afin de continuer à remplir la Fiche de calcul d'options. Si vous êtes incertain de vos antécédents médicaux ou vos états pathologiques, consultez votre médecin.

**2** Remplissez la Fiche de calcul d'options à la page 2 de cette proposition SEULEMENT SI VOUS ÊTES ADMISSIBLE.

Chaque partie de la Fiche de calcul d'options—Points I jusqu'à III—a des cases à cocher qui représentent un nombre précis de points. Vous n'avez qu'à cocher les cases qui s'appliquent à vous, ajouter le nombre de points correspondant à votre résultat et, lorsque vous avez terminé, faire le total de vos points (incluant les 100 points pour la protection de base) et inscrire le total à la case appropriée au bas de la Fiche de calcul d'options pour chaque proposant.

**Questions relatives à votre état de santé (Chaque proposant doit remplir cette partie)**—Voir le point I. à la page 2.

Vous devez répondre à ces questions afin de nous permettre d'évaluer plus précisément vos antécédents médicaux et votre mode de vie. **Si vous êtes incertain de vos antécédents médicaux, ou vos états pathologiques, consultez votre médecin.**

**Modifier la période de stabilité pour vos maladies préexistantes** – Voir le point II. à la page 2.

Vous avez droit à une période de **stabilité** des **maladies préexistantes** de **90 ou 180 jours** précédant toute date de départ.

Si vous avez eu un remplacement, une élimination ou une augmentation ou diminution dans la posologie ou fréquence d'un **médicament** qui ne **traite** pas une **cardiopathie** ou **pneumopathie** et qu'on vous a prescrit plus que **45 jours** avant votre date de départ, vous pouvez réduire la période de **stabilité** pour l'état pathologique que **traite** le **médicament** à **30 jours** précédant toute date de départ. (ajouter 30 points)

**Options de franchises**—Voir le point III. à la page 2.

La police d'Assurance Voyage À La Carte comprend une franchise standard de **50 \$US** pour chaque réclamation.

**3** Calculer votre Prime totale à payer à la page 3 de cette proposition

Suivez attentivement les directives au verso de la Brochure 2024-2025 afin de calculer votre prime individuelle et veuillez indiquer les importantes dates de voyage et de protection à la **Partie 3** à la page 3 de la présente Proposition d'assurance.

**4** Les proposants DOIVENT LIRE, SIGNER et DATER la Déclaration et Autorisation au bas de la Page 3

Une fois que vous aurez calculé votre prime, veuillez lire la section Déclaration et Autorisation soigneusement—**Partie 4** à la page 3. Si vous êtes en accord avec toutes les déclarations qui s'y trouvent, vous (les 2 proposants s'il y a lieu) devez signer et indiquer la date de votre signature au bas de la page 3.

**5** Remplissez tous les champs requis pour chaque Proposant à la page 1 – Renseignements sur le Proposant, page 2 – Fiche de calcul d'options et page 3, Partie 3 – Calcul de la prime.

Envoyez-nous votre Proposition d'assurance dûment remplie, accompagnée de la prime requise, à l'adresse ci-dessous.

**PAR LA POSTE : ASSURANCE VOYAGE SANTÉ-SOLEIL**  
**CP 4648**  
**Rawdon, QC J0K 1S0**  
**Télécopieur : 1 877 662 8686**  
**Courriel : info@tis.ca**

**Ces documents ne constituent pas votre police.** Nous vous enverrons votre police, vos cartes de portefeuille et un reçu une fois que votre Proposition d'assurance aura été acceptée et que votre prime aura été traitée, ou visitez le site [www.tis.ca](http://www.tis.ca) pour télécharger la police.

**REMARQUE IMPORTANTE :** Vous devez communiquer avec la Compagnie d'assistance d'urgence indiquée sur vos cartes portefeuille dans les 24 heures suivant toute réclamation pour un **traitement** médicale ou dentaire (même si le montant de la réclamation est inférieur à celui de votre franchise). Si vous ne le faites pas, vous devrez payer **50%** de toutes les dépenses admissibles et notre responsabilité maximum sera limitée à 25 000 \$. Vous devez communiquer avec la Compagnie d'assistance d'urgence indiquée sur vos cartes portefeuille à moins que votre état de santé ne le permette pas. Vous devez téléphoner aussitôt que votre état de santé le permet ou quelqu'un devra téléphoner en votre nom.

## Définitions

Le tableau qui suit constitue une liste partielle des définitions. Pour avoir une liste complète des définitions, veuillez consulter la section « Définitions » dans la police d'assurance dès que vous la recevrez.

**affection intestinale :** (y compris) colite ulcéreuse, maladie de Crohn, diverticulite, occlusion intestinale, chirurgie intestinale, constipation **chronique**, ou syndrome du côlon irritable.

**affection mineure :** une infection virale ou bactérienne non **chronique** (à l'exception de toute affection nécessitant l'usage de Prednisone ou un **médicament** stéroïde équivalent sous forme de comprimé) qui ne nécessite pas d'hospitalisation, chirurgie ou plus qu'une visite de suivi auprès d'un fournisseur de soins médicaux hormis l'évaluation initiale et comprend l'usage de pas plus de 2 **médicaments** pour un maximum de 30 jours.

**cardiopathie** (y compris) : (i) une anomalie du rythme cardiaque (y compris une arythmie, une fibrillation auriculaire ou des battements irréguliers); (ii) implantation d'un stimulateur ou défibrillateur cardiaque ou remplacement; (iii) une crise cardiaque (infarctus du myocarde); (iv) transplantation cardiaque; (v) une maladie coronarienne (y compris l'angine de poitrine); (vi) angioplastie coronaire, ou pose d'endoprothèse vasculaire (stent) coronaire; (vii) pontage coronaire; (viii) la valvulopathie (y compris toute régurgitation ou sténose (modérée ou sévère)); (ix) souffle au cœur; (x) la péricardite; ou (xi) la cardiomyopathie.

**chronique :** se dit d'un état pathologique qui continue, persiste, est épisodique ou récurrent sur une période prolongée. Un tel état pathologique dure généralement longtemps et ne disparaît ni facilement, ni rapidement.

**examen médical complet :** vous avez visité ou consulté par téléphone un médecin en exercice ou un praticien de la santé autorisé ou votre bilan de santé a été mis à jour, tout symptôme a été diagnostiqué et chaque examen prescrit ou proposé a été exécuté et vous êtes au courant des résultats de tels examens.

**maladie préexistante :** pathologie (n'englobe pas une **affection mineure**) pour laquelle on a reçu des **traitements** ou pour laquelle des symptômes s'étaient manifestés avant l'une ou l'autre de vos dates de départ. Ce terme englobe une complication médicalement reconnue ou la résurgence d'un état pathologique.

**médicament(s) :** tout **médicament** prescrit (que l'ordonnance soit remplie ou non) ou remède prescrit, servant au **traitement** des maladies et au maintien d'un bon état de santé. Ce terme comprend les nouvelles ordonnances, des renouvellements ou des recharges, l'insuline et la nitroglycérine (sous toute forme, avec ou sans ordonnance). Ce terme ne comprend pas les

produits et remèdes disponibles sans ordonnance, y compris l'aspirine (ou équivalent), les vitamines, les minéraux et l'hormonothérapie substitutive.

**pathologie hépatique :** y compris l'hépatite C ou la cirrhose.

**pneumopathie** (y compris) : la Maladie Pulmonaire Obstructive Chronique (MPOC), la bronchite **chronique**, l'emphysème, la pneumopathie interstitielle, la fibrose pulmonaire, l'amiantose, la sarcoïdose, chirurgie pulmonaire ou l'asthme à dyspnée continue (l'asthme **chronique**). (Ce terme n'englobe ni des allergies saisonnières ni une **affection mineure**).

**traitement, traiter ou traité(e) :** acte médical, thérapeutique ou diagnostique prescrit, effectué ou recommandé par un médecin ou un autre praticien de la santé autorisé, y compris, mais sans s'y limiter, les **médicaments**, les tests à des fins d'investigation, hospitalisation, interventions chirurgicales ou action recommandée en rapport avec l'état.

**stable ou stabilité :** un état pathologique ne s'aggrave pas et il n'y a pas eu de changement aux **médicaments** (ni de **médicament** différent) pour celui-ci. En outre, l'utilisation et la posologie de ces **médicaments** n'ont pas changé, un médecin n'a reçu aucun résultat de test indiquant une détérioration de votre état pathologique et vous n'avez pas été informé par un médecin que vous devez subir une intervention chirurgicale. Ce terme signifie également que des **traitements** prescrits ou recommandés par un médecin n'ont pas changé au cours de la période pour les **maladies préexistantes** pour laquelle vous êtes admissible ou que vous avez sélectionnée. Aucun des points suivants **ne constitue** un changement ou une modification de **médicament** : substitution d'un **médicament** de marque particulière pour un produit générique équivalent, pourvu qu'il n'y a pas eu de changement ni dans son utilisation ni dans sa posologie; changement dans la posologie du **médicament** insuline ou Coumadin, Warfarin, Pradaxa, Pradaxal ou Dabigatran.

**urgence ou urgences :** trouble mental ou émotif—pour lequel l'hospitalisation est nécessaire—ainsi que toute maladie ou blessure accidentelle, qui surviennent de façon imprévue durant votre voyage et pour lequel des **traitements** médicaux immédiats sont nécessaires afin d'éviter ou de diminuer un risque pour la vie ou pour la santé. Une **urgence** prend fin quand, selon des preuves médicales, vous ne recevez plus des soins médicaux d'**urgence** et vous pouvez obtenir votre congé de l'établissement médical.

Saison 2024-2025

## Offre d'une Durée Limitée

Bénéficiez des taux courants et sélectionnez UNE OFFRE par proposant lorsque vous nous faites parvenir votre Proposition d'assurance dûment remplie accompagnée du paiement intégral au plus tard le **11 septembre, 2024**.



**Assurance Voyage À La Carte**

Une assurance voyage personnalisée — ne payez que pour les affections dont vous souffrez!

**1 888 830-6760**

**1**

Réduisez votre  
**FRANCHISE à**  
**ZÉRO SANS FRAIS**  
(une valeur allant jusqu'à **10 points**)

ou

**2**

Enlevez **10 POINTS** de  
votre **Total des points**  
sur la **Fiche de calcul**  
**d'options**

### REMARQUE

Pour des renseignements importants concernant cette OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE, consultez le verso de ce bon.



### DÉTAILS IMPORTANTS CONCERNANT CETTE OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

Afin d'indiquer l'offre choisie, chaque proposant doit faire les modifications appropriées à leur Fiche de Calcul d'options **À La Carte** en se servant des instructions ci-dessous et poster leur Proposition dûment remplie accompagnée du paiement intégral au plus tard le **11 septembre, 2024**.

- Pour accepter l'offre **1** – sur la **Fiche de calcul d'options**, sous la rubrique **III. OPTIONS DE FRANCHISES**, cochez la case à la gauche de « - \_\_\_ », et écrivez « S/F » sur la ligne. Dans un tel cas, n'ajoutez aucun point à votre total des points pour avoir une franchise de **ZÉRO**.
- Pour accepter l'offre **2** – sur la **Fiche de calcul d'options**, enlevez **10 points de votre Total des points** au bas de la page.

Libellez votre chèque au nom de : **Assurance Voyage Soleil-Sud** ou fournissez les renseignements de votre **carte de crédit** sur la Proposition d'assurance. *Remarque : Vous ne devez pas postdater votre chèque pour profiter de cette offre.*

### QUESTIONS?

**1-888-830-6760**

- Si vous êtes incertain des dates de votre voyage, faites-les approximativement et laissez-nous savoir vos dates quand vous aurez déterminé vos dispositions de voyage. Il n'y aura pas de frais supplémentaires pour changer vos dates de voyage.
- Vous pouvez obtenir un remboursement intégral si avant de partir en voyage vous devez annuler pour une raison quelconque.